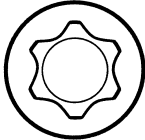
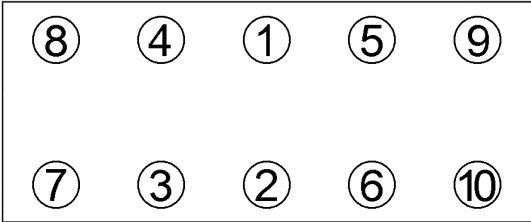


Anziehvorschrift für Zylinderkopf	851.031 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Renault	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		

Schraubenkopf / Head shape
 Tête de vis / Cabeza de tornillo



Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/	✱	30 Nm
Tightening/	➤	80°±4°
Serrage/	●	3 min
Apriete	□	25 Nm + 213°±7°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor
 81 mm Ø, 1,35 mm ✱, 2 Kerben/notches/muescas

 Mot. F9Q Turbo Diesel
 1870 ccm 59-72 kW (80-98 PS)

 Clio II Kangoo
 Megane Laguna
 Scenic

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601	*851.031*
--	------------------